

3-20x50 PM II Ultra Short - 3-20x50 PM II Ultra Short LP TR²ID 1cm cw DT35 MTC LT / ST ZC CT

The 3-20×50 PM II Ultra Short from Schmidt and Bender is a compact yet powerful riflescope engineered for high-performance engagements across medium to long distances. With its 3-20× magnification range and a 50 mm objective lens, it offers outstanding optical clarity and flexibility in a streamlined form factor.

Constructed around a robust 34 mm main tube, it maintains a length of approximately 340 mm and weighs around 900 g, striking an excellent balance between size and performance—ideal for mounting on compact platforms without compromising optics.

Its field of view spans roughly 13.0–2.1 m at 100 m, providing broad situational awareness at lower magnification and refined detail at the high end. The exit pupil ranges around 11.4–2.5 mm, and the eye relief is approximately 90 mm, supporting comfortable shooting in varied positions while maintaining strong light-gathering even as light fades.

Advanced features include first focal plane (FFP) illuminated reticle options, side parallax adjustment (from approx. 25 m to infinity), and a low-profile elevation turret optimized for tactical precision.

Key Specifications:

Magnification: 3-20×
Objective Lens Diameter: 50 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 13.0-2.1 m @100 m
Exit Pupil: approx. 11.4-2.5 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Length: approx. 340 mm
Weight: approx. 900 g

With precision optics, compact build, and rugged mechanical design, the 3-20×50 PM II Ultra Short is built for serious shooters who demand premium performance in a versatile package.

Attributes

- Name: 3-20x50 PM II Ultra Short LP TR²ID 1cm cw DT35 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015759
- Mfr. No.: 667-911-432-F2-E9
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537070880

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů](#)

Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 3-20x50 PM II Ultra Short von Schmidt und Bender. Dieses Produkt ist für anspruchsvolle Schützen konzipiert und bietet eine hervorragende Leistung. Um die Sicherheit während der Benutzung zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Richtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt sicher verwendet wird, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Gefahren kommen, die nicht durch andere Vorschriften der EU abgedeckt sind.
- Informiere dich regelmäßig über Rückrufe und Sicherheitswarnungen auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfe vor der Verwendung, ob das Produkt vollständig und unbeschädigt ist.
- Verwende das Produkt nur im Rahmen der empfohlenen Bedingungen (z.B. Temperatur, Wetter).
- Achte darauf, dass die Montage des Zielfernrohrs stabil und sicher ist, um ein Verrutschen oder Lösen während der Nutzung zu vermeiden.
- Halte das Zielfernrohr sauber, um eine optimale Sicht zu gewährleisten.
- Trage bei der Benutzung geeignete Augenschutzvorrichtungen, insbesondere bei Verwendung von Hochleistungsgeschützen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Montagebasis sicher am Gewehr befestigt ist.
- Setze das Zielfernrohr in die Montageschiene ein und ziehe die Schrauben gleichmäßig an, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs vor dem ersten Schuss.

2. Einstellung des Zielfernrohrs:

- Verwende die seitlichen und vertikalen Verstellräder, um das Zielfernrohr auf deine Bedürfnisse einzustellen.
- Teste die Einstellungen auf dem Schießstand, um sicherzustellen, dass sie korrekt sind.

3. Verwendung des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass du eine stabile Schießposition einnimmst.
- Achte auf die richtige Augenabstandseinstellung, um Verletzungen zu vermeiden.
- Nutze die Beleuchtung des Absehens nur bei Bedarf, um die Sicht zu optimieren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Haushaltsabfälle.
- Stelle sicher, dass alle Batterien oder Akkus sicher entfernt und entsprechend den Vorschriften entsorgt

werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast. Du kannst auch die EU Safety Gate Plattform besuchen, um Informationen über Rückrufe und Sicherheitsupdates zu erhalten.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Verwendung des 3-20x50 PM II Ultra Short von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Schießerlebnis zu garantieren.

Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always handle the riflescope with care to prevent damage.
- Ensure that the riflescope is securely mounted before use.
- Do not look directly at the sun through the riflescope, as this may cause permanent eye damage.
- Keep the riflescope out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for any signs of wear or damage to the riflescope and its mounting system.
- Follow local laws and regulations regarding the use of firearms and optics.

Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection while using firearms equipped with this riflescope.
- **Mounting:** Ensure that the riflescope is mounted according to the manufacturer's instructions to avoid misalignment or detachment during use.
- **Adjustment:** Make adjustments to the riflescope's settings only when the firearm is pointed in a safe direction.
- **Cleaning:** Use only recommended cleaning materials and methods to avoid damaging the optical surfaces.
- **Storage:** Store the riflescope in a dry, cool place when not in use to prevent moisture damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Select a suitable mounting platform that is compatible with the 34 mm main tube of the riflescope.
- Securely attach the riflescope to the mounting platform using the appropriate tools and hardware provided.
- Ensure that the riflescope is level and properly aligned with the firearm's barrel.

2. Usage:

- Adjust the magnification by rotating the magnification ring to achieve the desired level of zoom.
- Use the side parallax adjustment to ensure a clear image at varying distances.
- Check the eye relief to ensure that your eye is positioned correctly to avoid recoil impact.
- Utilize the illuminated reticle options for enhanced visibility in lowlight conditions.

3. PostUse Care:

- After use, clean the exterior of the riflescope with a soft, lintfree cloth.
- Store the riflescope in its protective case to prevent scratches and damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope in accordance with local regulations regarding electronic waste and optics.
- Do not dispose of the riflescope in household waste. Instead, take it to an authorized recycling facility or return it to the manufacturer for proper disposal.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support related to the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope, please reach out to the manufacturer or your point of purchase.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt y Bender. Este visor de alta precisión está diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional en condiciones de tiro variadas. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se presentan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el visor esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Mantén el visor y el arma fuera del alcance de los niños.
- No apuntes el visor hacia personas o animales.
- Siempre verifica que el arma esté descargada antes de realizar cualquier ajuste en el visor.
- Utiliza el visor solo para su propósito previsto, que es la observación y el tiro.
- Mantén el visor limpio y libre de obstrucciones para asegurar una visión clara.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en condiciones de poca luz:**
 - Evita el uso prolongado en condiciones de oscuridad extrema sin la iluminación adecuada.
- **Ajustes de Parallax:**
 - Asegúrate de ajustar la parallax correctamente para evitar errores de puntería.
- **Retícula Iluminada:**
 - Utiliza la retícula iluminada solo cuando sea necesario, ya que puede distraer en condiciones de mucha luz.
- **Agujeros de salida:**
 - Mantén una distancia adecuada entre tu ojo y el ocular para evitar lesiones.
- **Mantenimiento:**
 - Limpia el visor regularmente con un paño suave y asegúrate de que los sellos de agua y polvo estén intactos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el visor en el soporte correspondiente en el arma.
- Asegúrate de que el tubo principal de 34 mm esté firmemente asegurado.
- Realiza ajustes en la posición del visor para lograr una alineación adecuada con el cañón del arma.

2. Ajuste de la magnificación:

- Gira el anillo de ajuste de magnificación para seleccionar el nivel deseado entre 3x y 20x.

3. Ajuste de la retícula:

- Si el visor cuenta con una retícula iluminada, activa la función según sea necesario.

4. Ajuste de la parallax:

- Ajusta la parallax girando el dial correspondiente, asegurándote de que esté configurado para la distancia de tiro correcta.

5. Uso:

- Coloca el visor en el ojo y asegúrate de que el campo de visión esté claro.
- Realiza el disparo manteniendo una postura estable y asegurando que el ojo esté a una distancia segura del ocular.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el visor ya no sea útil o esté dañado, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos electrónicos.
- No arrojes el visor a la basura común; busca centros de reciclaje que acepten equipos ópticos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso o la seguridad de tu visor, consulta con el distribuidor autorizado o busca información adicional en línea. Asegúrate de seguir las pautas de seguridad y protección al usar el producto.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Disfruta de tu experiencia de tiro con el 3-20x50 PM II Ultra Short y mantente siempre informado sobre las mejores prácticas de seguridad.

Guide de Sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduction

Merci d'avoir choisi le 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité a été conçu pour t'aider à utiliser ce produit de manière sûre et efficace. Il respecte les réglementations de sécurité des produits de l'UE afin de garantir une expérience d'utilisation optimale.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de l'optique et des mécanismes pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Utilise le produit avec précaution pour éviter les chocs ou les chutes.
- **Montage** : Assure-toi que le montage est effectué sur une plateforme stable et sécurisée.
- **Utilisation** : Ne regarde jamais directement vers le soleil à travers l'optique, cela pourrait endommager tes yeux.
- **Conditions Météorologiques** : Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes (pluie, neige, températures extrêmes) sans protection appropriée.
- **Nettoyage** : Utilise uniquement des produits de nettoyage recommandés pour l'optique afin d'éviter d'endommager les lentilles.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Choisis un emplacement pour le montage qui offre une bonne stabilité.
- Utilise les outils appropriés pour fixer le produit sur la plateforme.
- Vérifie que le produit est bien fixé avant de l'utiliser.

2. Utilisation :

- Ajuste la mise au point selon tes besoins en tournant la molette de mise au point.
- Utilise les réglages de parallaxe pour optimiser la précision.
- Pour l'illumination du réticule, assure-toi que la batterie est chargée et que le réglage est approprié pour les conditions d'éclairage.

Instructions d'Élimination

- Lorsque le produit arrive en fin de vie, assure-toi de le jeter conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- Ne jette pas le produit avec les ordures ménagères.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, assure-toi de contacter un professionnel

ou un service client agréé.

En suivant ces directives, tu peux profiter de ton 3-20x50 PM II Ultra Short en toute sécurité. Rappelle-toi que ta sécurité et celle des autres est primordiale.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-20x50 PM II Ultra Short di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un'esperienza di utilizzo ottimale e sicura.

Linee Guida di Sicurezza Generali

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze fornite con il prodotto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di altri gruppi vulnerabili.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o situazioni pericolose alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai il mirino verso persone o animali, anche se non si sta sparando.
- Evita di utilizzare il mirino in condizioni di scarsa visibilità o in presenza di riflessi eccessivi.
- Fai attenzione a non sovraccaricare il mirino con accessori non compatibili.
- Assicurati che il montaggio del mirino sia sicuro e stabile prima di utilizzarlo.
- Controlla sempre l'ottica per eventuali segni di danno prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Montaggio:

- Scegli un supporto compatibile con il tuo fucile.
- Fissa il mirino al supporto seguendo le istruzioni del produttore del supporto.
- Assicurati che il mirino sia allineato correttamente e serrato in modo sicuro.

2. Regolazione:

- Regola il reticolo secondo le tue preferenze utilizzando le opzioni di illuminazione e parallasse.
- Controlla la regolazione dell'elevazione e della deriva per assicurarti che siano impostate correttamente.

Uso

- Prima di utilizzare il mirino, assicurati che il fucile sia scarico e privo di munizioni.
- Utilizza il mirino in condizioni di luce adeguata per ottenere la migliore chiarezza ottica.
- Mantieni una postura stabile e sicura durante la mira e lo sparo.
- Dopo l'uso, rimuovi il mirino dal fucile se non verrà utilizzato per un lungo periodo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature ottiche e accessori per fucili.

- Se non sei sicuro delle procedure di smaltimento, contatta il tuo comune per informazioni.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o necessità di supporto, ti invitiamo a contattare il rivenditore presso cui hai acquistato il prodotto o consultare il sito web ufficiale di Schmidt e Bender per ulteriori informazioni.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrai garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo 3-20x50 PM II Ultra Short.

Bruksanvisning for sikkerhet

Introduksjon

Takk for at du valgte 3-20x50 PM II Ultra Short fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi høy ytelse og presisjon. For å sikre trygg bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens anbefalinger.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn.
- Unngå å bruke produktet i våte eller fuktige forhold.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skader, ikke bruk produktet.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du håndterer optiske enheter.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine for å unngå ulykker.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Unngå å rette kikkertsiktet mot solen eller sterke lyskilder, da dette kan skade optikken.
- Ikke forsøk å demontere eller reparere produktet selv.
- Sørg for at kikkertsiktet er sikkert festet til våpenet før bruk.
- Hold produktet rent og tørt for å opprettholde optimal ytelse.
- Unngå å bruke produktet hvis du er trøtt eller under påvirkning av rusmidler.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkertsikte:

- Velg en passende montasje for ditt våpen.
- Fest kikkertsiktet på hovedrøret (34 mm) i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at kikkertsiktet er i vater og sikkert festet.

2. Justering av fokus og parallax:

- Juster fokus ved å dreie okularet til ønsket klarhet.
- Juster parallax ved å bruke sidejusteringen fra ca. 25 m til uendelig.

3. Bruk av retikkel:

- Slå på den opplyste retikkelen og juster lysstyrken etter behov.
- Bruk kikkertsiktet ved forskjellige forstørrelser (3-20x) for å tilpasse deg avstanden til målet.

4. Sikring av øyeavstand:

- Sørg for at øyeavstanden (ca. 90 mm) er tilpasset for komfortabel bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og dets komponenter må kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Unngå å kaste produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller hvis du oppdager problemer med produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre trygg og effektiv bruk av 3-20x50 PM II Ultra Short. Takk for at du tar sikkerheten på alvor.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 3-20x50 PM II Ultra Short

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-20x50 PM II Ultra Short od firmy Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego eksploatacji. Proszę uważnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie oraz innym bezpieczeństwo.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj lunety wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i czystym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie celuj w ludzi ani w zwierzęta.
- Używaj lunety tylko w odpowiednich warunkach oświetleniowych.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji ustawień lunety, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Nie używaj lunety, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia mechaniczne lub optyczne.
- Zawsze korzystaj z odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne, gdy to konieczne.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że miejsce montażu jest czyste i suche.
- Zamocuj lunetę na odpowiednim uchwycie zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana przed jej użyciem.

2. Ustawienia lunety:

- Ustaw powiększenie na odpowiednią wartość w zależności od warunków strzeleckich.
- Skoryguj ostrość, patrząc przez lunetę i regulując pokrętko ostrości.
- Użyj funkcji parallax, aby dostosować widok do odległości celu.

3. Użytkowanie:

- Używaj lunety w odpowiednich warunkach, unikając ekstremalnych temperatur i wilgotności.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia lunety i dokonuj niezbędnych korekt.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych odpadów komunalnych.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym serwisem.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją. Życzymy udanych i bezpiecznych doświadczeń z lunetą 3-20x50 PM II Ultra Short.

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Onnittelemme sinua 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähäimen hankinnasta. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan erinomaista suorituskykyä ja optista selkeyttä. Lue tämä käyttöohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja optimaalisen suorituskyvyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on kokoonlaitettavissa ja että se on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos huomaat siinä epäilyttäviä merkkejä.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä kiikaritähäintä vain laillisiin ja turvallisiin tarkoituksiin.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki mekanismit toimivat moitteettomasti.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä suoraa auringonvaloa tai voimakasta valoa kiikaritähäimen linssille, sillä se voi vahingoittaa optiikkaa.
- Älä katso suoraan auringon suuntaan, sillä tämä voi vahingoittaa näköäsi.
- Käytä kiikaritähäintä vain suositelluissa lämpötiloissa ja sääolosuhteissa.
- Huolehdi, että kiikaritähäin on tukevasti kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Varmista, että näkösi on selkeä ja terävä ennen laukaisua.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä kiikaritähäin tukevasti aseesi päälle.
- Varmista, että kiikaritähäin on suoraan linjassa aseeseen piipun kanssa.
- Säädä korkeutta ja sivuttaista suuntausta tarpeen mukaan.

2. Käyttö:

- Aseta silmäsi kiikaritähäimen linssille ja säädä tarvittaessa silmän etäisyyttä.
- Valitse haluamasi suurennus (3-20x) kääntämällä suurennusrenkaasta.
- Käytä parallaxsäätöä tarkentaaksesi kuvaa eri etäisyyksillä.
- Tarkista ja säädä valaistuksen voimakkuutta tarpeen mukaan.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana; tarkista, onko alueellasi erityisiä kierrätys tai hävittämisohteita optiikkatuotteille.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Varmista, että saat tarvittavat tiedot ja ohjeet turvalliseen käyttöön.

Yhteenveto

3-20x50 PM II Ultra Short kiikarithtin on suunniteltu tarjoamaan korkeaa suorituskykyä ja optista selkeyttä. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Pidä tuote hyvss kunnossa ja käytä st vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduktion

Tack för att du har valt 3-20x50 PM II Ultra Short från Schmidt och Bender. Denna produkt är designad för att erbjuda hög prestanda och säkerhet under användning. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av din riflescope, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd riflescope endast för avsett ändamål.
- Håll riflescope utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren.
- Kontrollera regelbundet för återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid riflescope på ett säkert avstånd från andra personer och djur.
- Undvik att rikta riflescope mot starka ljuskällor, såsom solen, för att förhindra skador på ögonen och enheten.
- Se till att ögonen är på rätt avstånd från okularet för att undvika ögonskador.
- Använd rätt skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, vid skjutning.
- Undvik att använda riflescope i ogynnsamma väderförhållanden, såsom kraftigt regn eller snö.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av riflescope:

- Montera riflescope på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla fästen är åtdragna och att riflescope sitter stadigt.
- Justera riflescope för att säkerställa korrekt siktlinje.

2. Användning av riflescope:

- Ställ in rätt förstoring (3-20x) beroende på skjutavstånd och måltyp.
- Kontrollera och justera parallaxinställningen vid behov.
- Använd den belysta retikeln i svagt ljus för bättre sikt.
- Var noga med att hålla riflescope rent och fritt från smuts och skräp.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering och återvinning av elektronik och optiska enheter.
- Kontakta din lokala avfallsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av din 3-20x50 PM II Ultra Short, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för support.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din

riflescope. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3–20x50 PM II Ultra Short od společnosti Schmidt a Bender. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě vašeho produktu, aby bylo zajištěno, že jeho používání bude bezpečné a efektivní.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt je používán v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných skupin.
- Pravidelně kontrolujte produkt na poškození a opotřebení.
- V případě poškození nebo zjištění jakýchkoliv problémů přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Používejte puškohled pouze na určené účely a v souladu s platnými zákony a předpisy.
- Při montáži a demontáži puškohledu vždy používejte vhodné nástroje a ochranné pomůcky.
- Při manipulaci s optikou se vyhněte nárazům a pádům, které by mohly způsobit poškození.
- Nikdy se nedívejte přímo do slunce nebo do silných světelných zdrojů, protože to může poškodit vaše oči.
- Udržujte puškohled v suchu a čistotě, abyste zajistili optimální výkon.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje.
- Umístěte montážní kroužky na pušku v souladu s pokyny výrobce.
- Upevněte puškohled do montážních kroužků a zajistěte jej podle pokynů.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně upevněn a správně zarovnan.

2. Používání puškohledu:

- Nastavte požadovanou úroveň zvětšení podle potřeby.
- Upravte paralaxu podle vzdálenosti cíle.
- Při střelbě se ujistěte, že máte správnou pozici a stabilní oporu.
- Pravidelně kontrolujte ostření a jasnost obrazu.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud produkt obsahuje baterie nebo jiné nebezpečné materiály, postupujte podle pokynů pro jejich bezpečnou likvidaci.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo servisní středisko. Všechna zařízení musí mít podporu v rámci EU pro bezpečnostní dotazy.

Tento dokument byl vytvořen v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by

sloužit jako užitečný průvodce pro bezpečné používání vašeho puškohledu. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.